

# КОЛХОЗНИК

## Гырысь ёдъясөн нүбдны тувсов кёдза

Районувса колхозъясысъ колхозникъяс, колхозницајас да МТС-са трактористъяс тёй ёлунийяс петасны паськыд колхозной мусас вылоб нүбдны тувсов кёдза ёдъяс. Тувсов кёдза тшотш кутасны нүбдны и ёджалась откаолысьас.

Тавося тувсов кёдза ёдъяс меджениыд кадын да вылын качественой нүбдом вылоб миан эм став условиеиыс. Тувсов кёдза дырий миан районувса колхозъясын кутасны ёджалась 80 трактор, 15 тракторий сеялка да вблон кыскалан уна сеялкаяс. Оти Паджга МТС-увса колхозной мусас вылоб горны да кёдзын петасны 38 трактор да 4 тракторной сеялка. Таво унджык колхозъяслын эм тырмымбын кёрым, кёйдисъяс, мусас вылоб петкёдма куйд, инвентарьяс ремонтируйтёма бура.

Тувсов кёдза ёдъяс меджениыд срокбын нүбдом вылоб торийн нин эм условиеиыс сы вёсна, мый районувса колхозникъяслын да колхозницајаслын, ВКП(б) XVIII-од съезд шубомъяслын да Стalin ёрт исторической докладын вооружитчомбын, вёвлитёма кыпти производственой активность. Колхозникъяс сталинской урожай босытбын вёсна тышбетомбын, сюртчалбын Коймёд Стalinской Пятилетки има Ставсоюзса социалистической ордйысъёмб.

Стalin ёрт,—висыталась ВКП(б) XVIII-од съезд вылын алас речын Андреев ёрт,—сувтобдес мог: матыса вояс поблучиты валовыи сбор 8 миллиард пуд, мёдигон кё 13 центнерон гектар вылышь. Тай ёлдапасы реальней, но сы могысь ковмас серъёзной ёджалась миан организация яслы да медводз бырдны вишомъяссоб, кёдъясимеитбын уна МТС-яс да колхозъяс кёдза нюжбдомкёд ютёдин, но эта вылоб, кыдзи правил, срокъяс серти кык-куим лун вылоб, да содтёд кёдзын нюжало тулысын 5—6 лунся топдом срокъяс пыдди,—15—17 лун вылоб...

А мый лоо сёрмыны кёдзын 2—3 лун кежло, либо нюжбдны сийб? Тай лоо воштыны нёльбд юкёнсиян коймёд юкёндз урожайс.

Андреев ёртлес тай юнддос тёд вылоб босытбомбын, быд партийнй, советской да земельнй организиялы, быд колхозса председательлы кёдза колхозникъясоб котыртын Стalinской удж, сэки тувсов кёдза ёдъяс тодомыссыи вермам нүбдны сидзи, медым сийб воли збыльсис достойнйон Коймёд Стalinской Пятилеткаса мёд машины парк да вбла вын волы.

используйтыны тыр нагрузка, суткичёжся ёдже ёджалась. Оз ков прёста кольны ни ёти лун, ни ёти час. Став кадсю используйтыны кёдза успешнёя нүбдом вылоб—татшом колхозникъяслын матыса мог.

Миан трактористъяс, колхозникъяс да колхозницајас, стахановецъяс кольём веся кёдза нүбдомын да урожай идраломын петкёдлесны замечательной стахановской ёджалась образецъяс. Найб таво дасьбась нёшта бурджыка ёджалом вылоб. Найб кыдзи и кольём воин котыртасны сталинской урожай босытбын вёсна тыш.

Паджга МТС-са тракторист Нестор Степанович Чеусов коймёд сталинской Пятилетки има Ставсоюзса социалистической ордйысъёмб петомбын босытбес обязательство тракторон горюмбын лунся нормаяс тыртавны 350 процент вылоб, А. А. Прокушев—300 процент вылоб. Кёрткербес МТС-са тракторист Шестаков ёрт алас сменын кёсийсис горны 400 гектар, Изъюров ёрт—350 гектар да с. в. Трактористъяс тракторъясон мунисны нин асланыс участокъяс, найб виччысыны гором вылоб колхозъяслысъму участокъяс.

МТС-са веськёдлысъяслы, советской да партийной организияяслы трактористъяслысъ водзмостчомбы коло поддержиты да найб ёджалын сетны быдлунъя отсёг. Тракторон гором да кёдзом вылоб колбсетны бурджык участокъяс.

Тувсов кёдза коло заводиты! Кёдза кежло лоосьбоччомбы некутшом нюжмасьбом из вермы лоны. Колхозъяси коло пыр жё бырдны став „бёжъяссоб“ да большевистской заводиты кёдза ёдъяс.

Мианлес видзму овмбес вооружитёма выль техники, колхозной масса вооружитёма ВКП(б) XVIII-од съезд исторической шубомъяслы. Тай колхозникъясон воодушевляйтё тувсов кёдза сэтшом ёдъясон нүбдом вылоб, кутшомес весиг миан социалистической видзму овмбес эз на тёдлы. И лоо кёдза партийной, советской земельной организиясон да сэтчоб руководительясон кёдза нүбдомын колхозникъясон да трактористъясон котыртёма подлинной стахановской ёдже, сэки тувсов кёдза ёдъяс тодомыссыи вермам нүбдны сидзи, медым сийб воли збыльсис достойнйон Коймёд Стalinской Пятилеткаса мёд машины парк да вбла вын волы.



Кино картина „Ленин в 1918 году“. Снимок вылын: Фильмъыс кадр. Свердлов рольын—артист орденоносец Л. С. Любашевский да Ленинлён секретарь Бобылев рольын—артист С. П. Казминский.

## СССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛЫСЬ КОЙМОД СЕССИЯ ЧУКОРТОМ ЙЫЛЫСЬ

### СССР-са Верховной Совет Президиумлон указ

Чукортны Советской Социалистической Республикаяс Союза Верховной Советлышь Коймёд Сессия тавося май 25-од луню Москва карын.

СССР Верховной Совет Президиума

Председатель М. Калинин.

СССР Верховной Совет Президиума Секретарь

А. Горкин.

Москва, Кремль.  
Май 5 лун 1939 во.

## Красной Армииса академикъясоц лэдзём

Май 7-од луню Кремльын воле РККА-са да Военно-Морской Флотса военней академияяс сёмын на помалысъ высококвалифицированной военней специалистъяслысъ выль ёджалыда отряд торжественней лэдзём.

РККА военней академияссаса слушательясоц торжественяёя лэдзём вылын присутствийтеси Стalin, Молотов, Ворошилов, Калинин, Андреев, Жданов, Микоян, Хрущев, Кузнецов, Булганин, Мехлис, Буденный, Шапошников, Щербаков, Ярославский, ВКП(б) ЦК-са да правительства шленъяс, Оборона да Военно-Морской Флот кузя Наркоматъяссаса ответственней работникуяс.

Военней академияссаса выпускникъяс заседание вылын СССР-са Верховной Совет Президиума Председатель—М. И. Калинин ёрт дин ёджалыда рапортён Фрунзе има Краснознаменной да Ленин ордена Военней Академииса начальник мёд ранга командарм Хозин ёрт бёрын чоломалан речён выступитеси Молотов, Калинин да Ворошилов ёртъяс.

## СССР-са ВЕРХОВНОЙ СОВЕТ ПРЕЗИДИУМЛОН УКАЗ

### В. М. Молотов ёртёс СССР-са Иностранной делёяс кузя Народной Комиссарён назначитём йылышь

Назначиты СССР Народной Комиссаръяс Советса председатель ВЯЧЕСЛАВ МИХАЙЛОВИЧ МОЛОТОВ ёртёс совместительство кузя СССР-са Иностранной делёяс кузя Народной Комиссарён.

СССР Верховной Совет Президиума Председатель М. Калинин.

СССР Верховной Совет Президиума Секретарь

А. Горкин.

Москва, Кремль. Май 3 лун 1939 во.

ВКП(б)

Сыктывдин райкомлён да райисполкомлён орган

## Кылодчанин-яссян юръяс

Запанъясодз воис 40 сюрс кубометр ыб вёрпункт

Лопьюн моль ныр воис запанъю. Моль бёж—Усть-яссян 78 километр сайн. Тан ёджало 287 морт.

Мет ёлын катайтёма ва вылоб 21.100 кубометр. Моль ныр воис нин запанъю. Моль бёжыс май 8 лун кежло находитчо Усть-яссян 57 километр сайн. Ставыс ёджало 96 морт.

Начераин ёджало 24 морт, катайтёма—4000 кубометр вёр. Ставс ыб вёрпунктын катайтёма 54326 кубометр, си пысыз запанъю воис 30000 кубометр.

### ПАДЖГА ВЁРПУНКТ

Кылтым юын ёджало 85 морт. Катайтёма 8100 кубометр. Моль ныр Усть-яссян 7 километр сайн. Моль бёж—45 километр сайн.

Карана ёлын дасьтёма бускир—1900 кубометр вёр. Варыш ёлын дасьтёма мёд бускир—1000 кубометр вёр.

### МАДЖА ВЁРПУНКТ

Маджа юын запанъю воис нин 10 сюрс кубометр вёр. Уджало 44 морт. Яг юын катайтёма 20000 кубометр. Уджало 96 морт.

### ШЫЛАДОР ВЁРПУНКТ

Бадя юын ёджало 49 морт. Катайтёма 1300 кубометр вёр. Моль ныр катищесян 5 километр улын-джык. Ичтот Лёчын катайтёма 4000 кубометр да ыб юын Лёчын—2240 кубометр.

Вёрпромхоз пасытаса ставыс ёджало 902 морт. Катайтёма 90966 кубометр, си пысыз запанъясодз воис 40 сюрс кубометр.

## ЗАВОДИТІСНЫ ГОРНЫ

Паджаса „Май“, „Югбр“ да „Звезда“ колхозъяс нүбдёны кёйдисъяс противостоят. „Культурник“ колхоз пуктес яровизириятны картупель. „Красный октябрь“, „Выль чибин“ да Киров има колхозъяс нүбдисны нин 67 гектар вылын бзимёвей кёдзаяслы подкормка. „Дзоридз“ колхоз заводитес нүбдны мульчирование.

Шошкаса Стalin да Красин има колхозъяс заводитесны картупель места-яс горны. Стalin има колхоз горис 7 гектар да Красин има колхоз—2,1 гектар му.

## Ыдкылджык внимание неграмотнйясөс велдомлы

Неграмотнйясөс велдом коло волі эштөнди та-  
вося май 1 лун кежло, но-  
миян районын тайб ыдкыл-  
уджсөн велдом эз ло вөчома.

Торъя сельсоветъясын малограмотнйяслон лыдыс  
эз чин. Сидз например ыб сельсоветъи талунодз на-  
лыддысьоб 104 неграмот-  
нй да малограмотнй морт,  
Лопью сельсоветъи —74,  
Паджгайын —63, Пальын —  
64, Часын —53 да Вильгор-  
тын —31 морт.

Вылын лыдьодлом сель-  
советъяса председательяс да сэтчес партийнй орга-  
низацияс да торъя учи-  
тельяс талунодз неграмот-  
нйясөс да малограмотнйя-  
сөс велдом вылд эз пук-  
тыны колана внимание. На-  
йб упорнбя игнорирайтойн  
неграмотнйясөс да мало-  
грамотнйясөс велдом иль-  
ясь партиялыш шубом.

Кывшутог, эмбес и не-  
грамотнйясөс да малогра-  
мотнйясөс велдомын во-  
дзынмуны сельсоветъяс,  
колхозъяс. Мордина сель-  
советъи тавося воин лои  
велдома 27 неграмотнйб  
малограмотнйб да 47 ма-  
лограмотнйб грамотнйб.  
Проньдорын велдома 16  
неграмотнйб малограмот-  
нй да 24 малограмотнй-  
б грамотнй. Татшом жо  
бур результатын Слобода-  
ын, Расыюн да Шошкайын.  
Тайб сельсоветувса предсе-  
дательяс, партийнй руко-  
водительяс да учительяс, а

тшотши колхозса юралыс-  
яс сబлёмсияныс босытчи-  
ны неграмотнйясөс да ма-  
лограмотнйясөс велдома  
ильясь партиялыш да пра-  
вительстволыш шубомс  
оломп портбом.

Мордина сельсоветувса  
„Пионер“ колхозын да Шош-  
ка сельсоветувса Сталин-  
нума колхозын велдома  
нин став неграмотнй кол-  
хозникъясөс да колхоз-  
нициаяс грамота. Шылад-  
ор сельсоветувса „Виль-  
туйд“, Проньдор сельсо-  
ветувса „Ленин туй“ да  
Слобода сельсоветувса  
„Чарла мёлёт“ колхозъ-  
ясын неграмотнй да мало-  
грамотнй колхозникъяс  
колины сомын 2—4 мортон.

Слобода сельсоветувса  
школын юралыс Иван Ле-  
онтьевич Юркин да сэтчес  
велдомыс велдома 25  
неграмотнй мортоб грамо-  
таб. Мордина НСШ-са вел-  
домыс —29 мортоб. Конша  
школаса учительяс —Кипру-  
шева да Старцева ёртъяс  
велдома 15 мортоб. Шош-  
каса учительяс —18 мортоб  
да Расыю НСШ-са учитель  
Броников Алексей велдома  
17 мортоб.

Неграмотнйясөс да ма-  
лограмотнйясөс велдомын  
водзын мунисялыш пример  
босытбом коло ёна  
оддзодны неграмотнйясөс  
велдом. ыдкылджык вни-  
мание неграмотнйясөс вел-  
домлы!

В. Размылов.

## Лотбилетъяс раздом мунб ыкыда

Став Сөветской Союз  
пасыта май 1-й лунсиян за-  
водитчис Осоавиахимлыс  
13-од лотерея билетъяс раз-  
дом. Сыктывдин районув-  
са уджалыс йоз да интел-  
лигения, кыдзи и став сө-  
ветской народ, ыкыда  
встречайтисы Осоавиахим-  
лыс лотерея билетъяс раз-  
дом да активнй заводи-  
тины босытавы тайб би-  
летъяс. Тайб ми ишта  
ёнмодам рёдиналыс об-  
оронной вынс да Осдави-  
химлыс уджсөн.

Миян районувса пред-  
приятиеясын да учрежде-  
ниеясын уджалыс яс лоте-  
рея билетъяс босыталисны  
40—50 шайтбн морт вылд.  
Сидз, например, райздрав-  
са, почтаса, РОНКВД-са,  
леспродторгса, райпроку-  
ратураса работникеяс да  
Паджгаса, Шыладорса да  
мукод сельсоветъяс налы-  
сетом билетъяс раздомы  
нин 100 процен вылд.

САЖИН.

## Первой коммунистической субботники 20 во

Аслас замечательнй „Ве-  
ликй почин“ брошюраын  
Владимир Ильич Ленин  
гижлес: „Первой коммуни-  
стической субботник, кодо-  
вобл вөчома 1919 вося май  
10-од лунб Москвуын Мос-  
ковско-Казанской көрттүй-  
са железнодорожной рабо-  
чийяс... эм вылд социа-  
листической обществоса  
ячайкас пынс бти, коди  
мунувысса став народъяслы  
вайб капитал нартитомыс  
да войнаясыс мездысъоб“  
(Ленин XXIV том, 339—340  
листибок).

1919 воин том Сөветской  
республикас быд боксиян  
волі кытшалома пиня-  
бздыс вооружитчом контрол-  
революциян, 14 капитали-  
стической государства та-

интервентъяс, белогварде-  
цъяслын полчищяс, кодъ-  
яс возглавляйтчысны кровавой  
палачъясън — Колчакон,  
Юлевичон, Деникин да  
мукод царской генераль-  
ясън, — пёдтылисны да гра-  
битлисны миялыш страна,  
рёзритлисны народной ов-  
мбс.

Рабоче-Крестьянской  
Красной Армии аслас вир-  
бн дорийс великй социа-  
листической революциялыш  
завоеваниеясъ, петкодлес  
республика врагъяскд тыш-  
ын героизмлыш чудесаяс.

Красной боецъяслы коло  
волі оружие, военнй сна-  
ражение, фронт требуйтис-  
нян, паровозъяс, вагонъяс.  
Но вынтоммом промышлен-  
ность тырмымын мында та-



Снимок вылын: Нювчим больница врачу Б. Иванов ёрт.

## Кылдчомын коммунистъяс да комсомолецъяс петкодлөн авангардной роль

Кылдчомын, кыдзи и  
мукод хозяйственнй да  
политическй уджъяс вы-  
лын, коммунистъяс да ком-  
сомолецъяс пыр петкодлес-  
ны да петкодлны водзын-  
мунисялыш роль да при-  
мер.

Сидз, например, комму-  
нистъяс Степан Деомидо-  
вич Мальцев, Николай Са-  
ватьевич Лоскутов, Иван  
Семенович Таскаев да ком-  
сомолец Бусов ёртлон 20  
морт комсомольской бри-  
гада ыб ворпунктса кыл-  
дчан юясын петкодлөн

зыбылышын стахановской при-  
мер. Кылдчомын комму-  
нистъяс уджалын медся  
кыккутана участокъясан.  
Бусов ёртлон комсомоль-  
ской бригада уджало Кутя-  
яг юын, кын медвозд эш-  
тодесны вор катайтому да  
бн успешнй нубдны моль  
вотлём.

Мет ёль ю вылын Лопью  
сельсоветувса комсомолецъяс  
эштодесны вор катайтому да  
мольлышы нырсой  
май 6-од лун кежло лётчо-  
десны 50 километр мында.

Кылдчомын уджалыс  
коммунистъяс да комсомолецъяс  
оз сомын асыныс

йес эз вермы сетны. Ун-  
джык фабрикаис да заво-  
ды эз уджав. Корттуйяс  
парализуйтому. Белогвар-  
дейской бандаяс жуглесны

угольной Донбасс. Страны  
свираптвуйтисы тиф, ти-  
фыгъялём, разруха. Эсеръ-  
яс, меньшевикъяс, иностран-  
ной разведкаяслын агентъ-  
яс нубдесны Сөветской

властиы паныда злостной  
агитация, вөчавлесны про-  
вокацияяс, заговоръяс, ди-  
версияс.

Революция находитчис  
опасностьн. И, медым  
спаситны сийс, большевикъяслын  
партия Ленин да Сталин  
водэмбостчомын став коммунистос, став ра-  
бочей классос, республика-  
каса став уджалыс йозб  
чукостис уджавны револю-  
ционнй.

Революционида уджалом-  
лыш пример первой пет-  
кодлесны Московско-Казан-  
ской (они Ленинской) көрт-

## Водзынмуныс сельсовет

ыб, Сыктывдин районын  
медвоздын муныс сельсо-  
вет. ыб сельсоветувса кол-  
хозъяс не сомын активнй  
участвуйтисы ворлэдзомын,  
вайб активнй участвуйт-  
ны и первичнй кылдчомын.  
Кылдчан уджъяс вы-  
лын ыб сельсоветувса кол-  
хозъясын колана 295 морт  
пыдди уджало 293 морт.  
Сы пынс индивидуальнй  
соглашениеи шымыртма  
255 мортос.

ыб сельсоветувса кол-  
хозъяс сидз жо бура ло-  
събдчомын виччысъбын та-  
вося большевистской тув-  
сов көдза.

Ыбын абу сэтшом колхоз,  
кын эсъкъ абу эштодома  
видзму уджалан инвентарь  
ремонтирутому. Он успеш-  
нй мунб телегаяс ремон-  
тирутому, кодос ло эштод-  
дома матыса 2-3 лунон.

Тувсов көдза кежло быд  
колхозын дасытма тырмы-  
мэн да бур качествоа кой-  
дис, кодос мича весалд-  
мэн пунктма сөстбм йөр-  
тодъя.

Абу омоль положениес  
и мунс вылд куйбд петкод-  
домын. Унджык колхозын  
мунс вылд петкодис став  
куйбдс. Минеральной  
удобрениеи дасытма 93  
центнер, мунб пдим чукор-  
тому.

ыб сельсоветъи Ставсо-  
юзса Сельско-хозяйствен-  
ной выставка вылын кутас-  
ны участвуйтны 4 колхоз  
да свинарица Томова ёрт.

Сельсоветъи юралыс  
Муравьев ёрт торъя ыдкыл-  
внимание сетё Сельско-хоз-  
яйственной выставка вылд  
кандидатъясон выдвинитом  
колхозъяс вылд да тайб  
колхозъялышы бур опытес  
зилью буджодын мукод кол-  
хозъялы. Тайб опыт ву-  
джодомыс сетес нин колана  
результатъяс. Сельсовет-  
улын 7 колхоз петисны мб-  
да мёдискод коймод ста-  
линской пятилетка нима  
ордисъом. 83 колхозник  
ударник да 16 гектарник  
ас выланыс босытисны кой-  
дисъом — тувсов көдза  
уджъяс вылын уджавны  
стахановской, медым гөр-  
мын лоны гектарикъясан.

никъяс заводитисны рабо-  
чийя, кодъяс волны омб-  
ля сейбм да тиыгъялём  
вөсна събкыд условиеи. Но  
тайб йозыс волны вы-  
надьс революциялыш безза-  
ветнй преданностьон.

И со тайб тиыгъялышы рабо-  
чийясы, — гижлес В. И. Ленин  
„Великой починиы“, —  
кодъяс воли кытшалома  
бужуазиялён, меньшевикъ-  
яслын да эсеръяслы злост-  
ной контрреволюционной  
агитациян, вөчалоны „ком-  
мунистической субботникъ-  
яс, уджалын некутшом дон-  
босыттог сверхурочнй да  
вөдчомын удж производи-  
тельность вылд кыпбдомы-  
сы вылд видзбдтог, мый  
найб мудзбадьс, мучитч-  
майдьс, омбля сейбмла  
омбльчомаидьс. Тайб омб-  
ля величайшой геройзм?

Тайб омбля абу поворотлон  
 заводитом, коди имеит  
 всемирно-исторической төд-  
домын.

## Тані век на нёсёны

Водзынуңысъ колхозъя с петиси нин мүяс вылә да заводитсны гёрны. Найдо колхозникъя с да колхозницая с сталинскй урожай босътём вёсна тышо кыпдомон организованной заводитсны нубды гораудж. Тайдо уджсө бочом вылә эм став позялуныс и Выльгортса „КИМ“ колхозлён. Но си вылә видзётг, „КИМ“ колхоз (юралысы Налимов) талундоз на абу дась тувсов кёдза кежлә.

Колхозлён онодз на мүяс вылә абу петкодома тырмымён куйд. Минеральний удобрение лосьдом да пойм чукортом оз мун. Пойм чукортома сёмын на 30 процент вылә.

Тасыс лёк положениесы картупель кёйдис лосьдомын. Картупель кёйдис кёть и колхоза абу, но колхоза юралыс Налимов ёрт сийб лосьдом вёсна, колхозникъя слысь кёйдис чукортом вёсна оз тёждыс. Картупель кёйдис дасътм йылысъ колхозникъя скд оз нубдчысы некутшом беседа, чайтёмён, мый кёйдисыс „ачыс локтас“.

Колхоза юралыс Налимов ёртлы бн коло примити став мера си могоясь, медым пыр жо кёдза кежлә лосьдомын став колнассо да большевистской заводиты нубды кёдза уджъяс.

Распутин.

## 150 ШАЙТОН ПЫДДИ 300 ШАЙТОН

Людмила Ивановна Киселева бис Сыктывдинса РОНО ыстоб вёлі Паджга вбрпункт неграмотнй допризывникъя селдны, тёлышся удждон, кыдзи школаса заведуюшойлы 300 шайтён тёлышся мынтёмён. Киселева сэтчэ эз мун да РОНО сийб колис аслас аппарато счетовод удж вылә, кёни 150 шайтён тёлышся мынтём пыдди век жо мынтё 300 шайтён тёлышся.

В. Р.

чанлун?“ (сэні жо, 341 листбок).

Сийб кадсянъ колис 20 во. Пирис история събкыд, но геройческой 1919 во. Миян страна дзикодз вежсис, лоис социализмён жугдны вермитом крепостьон. Рабочий, крестьяна, интеллигенция, став миян народ олд дружной, счастливой семьион. Миян эз лоны эксплуататоръя да эксплуатируемый. Миян доблестной Рабоче-Крестьянской Красной Армия видз миян победившой социализм странаса уджалысъ йозлышсы мирной удж да шуда олём.

Первой коммунистической субботник искрысъ бзийис всенародной социалистической ордйисъмён яръюгыд пламя. Миян рёдинаса миллионы лыда водзынуңысъ йозлы уджлоис честя, слава, доблестя да геройствоа делбон. Миян большевистской пар-

## Быд трактор вылә 400 гектарён гёрём вёсна!

Ого нин лунъясон, а аслам сменын гби 200 часъясон ми виччысам тувсов кёдза уджъяслысъ за- водитчом. Миян бригадаса тракторъя с талун нин да събсъ петны пасъкыд колхозной мүяс вылә. Тавося воян миян бригада ас вылә босътис ыджыд обя- тельство—сезон чёжон быд трактор вылә (став уджсө гёрём вылә буджодомон) гёрны 400 гектарён Эгдичёт маг ми сувтодой ас водзб, но машинаяс да тракторъя правильной ис- пользованием, тайдо могсё ми честьон портам олём.

Миян тракторной бригада тувсов кёдза уджъяс заводитас коймод сталинскй пятилетка нима со- циалистической ордйисъмё петомон. Ми ордйися Саватий Муравьев ёрт бригадакод (уджало Ыб сель- советулын). Кык тракторён 800 гектар гёрёмон, бригада кёйдисъя эконо- митны 1500 килограмм го- рючой.

Ме кольём воян тракторной бригадиръя с да велодан курсъяс выләсъ вё- бом борын кык тёлышся уджалі тракторной бригадаса бригадирён. Бригадиродз ме вои рядовой тракто- ристсиян. 1937 воян пер- войсъ уджавны заводити трактор вылән. Сэки ме

аслам сменын гби 200

дорысъ унджык гектар.

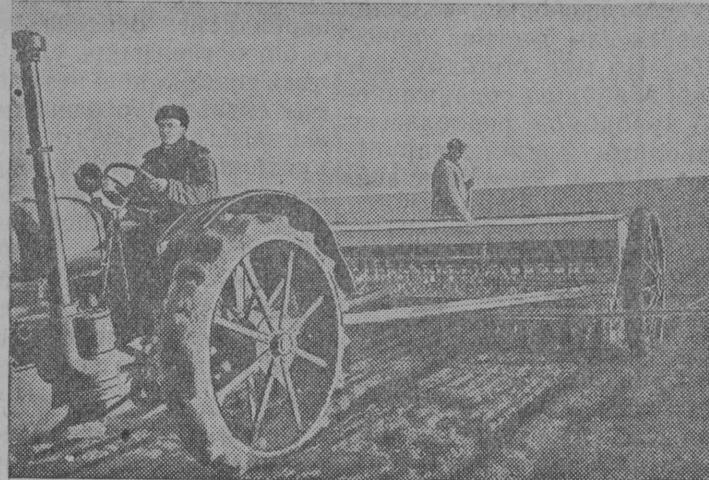
1938 воян менам бригадаин уджалис куим трак- тор, кык колесной да бтик гусеничной „ЧТЗ“. Колес- ной тракторъя ассыныс плансъ тыртлесны 100 про- цент вылә дорысъ унджык, негусеничной трактор плансъ эз вермы тыртны събсъ вёсна, мый сийб вёлі индома эжа лэптан уджъяс вылә, а Выльгорт сель- советула „Горд маяк“ да „Красной партизан“ колхозъя эз торйодны тайдо удж выләсъ тырмымон йёзин.

Кык тёлышъон ме босът 190 трудодень. Та вылә ме босът 915 килограмм ниян да събма доход—475 шайт. Таво миян бригада кутас тышасын нёшта ыджыддык доход босътм вёсна.

Трактористъя побсын ми быд дас лун пиын от- чыд кутам нубды техника велодан занятие, медым трактористъя слысь лунысъ лун кыпдны квалифика- циясъ.

Тракторной бригадаса бригадир Василий  
Васильевич Денисов.

Выльгорт „Красной партизан“ колхоз.



Снимок вылән: Каганович нима колхозын (Азовской район, Ростовской области) кёдзёны ид.

тия да личнё Сталин ёрт петкодлы вывт ыджыд тёждлун социалистической уджлон йёз йылысъ, стахановецъя йылысъ, ударникъя йылысъ, кодъя се- тони уджалысъ вылән производительность.

Советской йёз социалистической ордйисъмён петкодлы уджалан активность. Социалистической ордйисъм отсалис блестящая портны олём кык Сталинской пятилетка. Сийб быд лун, быд час чужтоб уджалысъ геройясъ да ге- роиняясъ, кодъя прославляйтбы миянлысъ советской страна.

ВКП(б)-лон XVIII-од съезд Советской Союз водзб сувтоди грандиозной мог- судны да паныны сидж и экономической отно- шениесы Европаса ёндже- ка развитий капиталистиче- ской страна събсъ да Амери-

каса Соединенной Штатъя с. Тайдо могыс миянсъ обязывайт социалистической ордйисъм кыпдны вылә, вылышсаджык тшуп- дой.

„Красной пролетарий“ за- вод водзмостчом серти- став страна пасъта пасъка- лис Коймод Сталинской Пятилетка нима социалистической ордйисъм. Рабо- чий, колхозникъя, совет- ской интеллигенция босъ- тони обязательствояс кой- мод сталинскй пятилетка- лысъ планъя тыртём да содтоди тыртём вылә. Тайдо всенародной ордйисъмён первой коммуни- стической субботниклён при- меры кутас миянсъ вдох- новляйтбы вылә трудовой подвигъяс вылә.

А. Стаканов.  
СССР-са Верховной Советы-  
 депутат.

## Большевистской критика улын

Тавося май 5 лунъ миян странаса уджалысъ йёз пасийисы большевистской печатьлысъ лун. Кыпьда да организованнй тайдо лунсъ нубдисъ миян райцентруса уджалысъ йёз да събсъткой интеллигенция. Май 5 лунъя рытъ Выльгортса культура керкад чукортисы 150 сайд морт, медым кызыны районной газета „Колхозник“ уджылышы доклад да газеталысъ тырмыйтторъя съ большевистской критикой. Тайдо 5 лунъя письмо вылә вочавидзы райисполкомлой эм став позялуныс, сомыя тайдо делёсъ коло вёлі по- ручитны райисполкомса ин- структоръя слы да уполномоченойя слы. Но тайдо райисполкомлой боръя кад- доз эз на вёв вёчома.

„Колхозник“ газеталой редакция оня каддоз зэв ичтот места торйодо школа- ясын коммунистической воспитание пунктами, челядь побсын гожся оздорови- тельной. мероприятиеяс нубдомы, — висьтало ВЛКСМ райкомса секретарь Ильчуков ёрт.— „Колхозник“ газета сидж жо омбля гижю комсомол уджылышы.

Водз Ильчуков ёрт вись- тало, мый „Колхозник“ газеталой он- доз на омбля йитоды раб- селькоръяскд, мый вёсна редакция унджыкысъ пой- лучайт то случайной письмо- яс. Водз Доронин ёрт пасид, мый „Колхозник“ газеталын унаысъ на овлы- лыны грамматической ошыб- каяс, кодъя мукод дыр- ии и вермасны вайбодны и политической ошыбка- яс. Тайдо ошыбка съ большевистской газеталын уджалысъ ясъ коло пыр жо бирёдны да водзб вылә не лэдзы.

— Райком да райиспол- ком,—висьтало водзб Доронин ёрт,— „Колхозник“ газетон веськодлеси омбля.

— ВКП(б)-лон XVIII-од съезд,—асласа выступление-ын висьтало районной парт- кабинетын юралысъ Титов ёрт,— большевистской пе- чать водзб сувтоди ыджыд мог—уджалысъ йёз ком- мунистической воспитай- тём да найо сознаниеисъ капитализмлъсъ колясъяс бирёдом. Тайдо могсё олём портём миян районной печать талундоз на оз тырвый спрятайтчи. Тайдо вопросын советской ин- теллигенция должен топы- да йитчыны большевист- ской печатькод да отсавны сылы тайдо могсё олём портём. Од тайдо могсё оз омбльджеяк ичмы и сб- ветской интеллигенциялы.

Водз Титов ёрт висьтало, мый „Колхозник“ газеталой редакция нёти оз пет- кодлы торъя агитаторъя слысъ да пропагандистъя слысъ удж опытс. Тайдо пыр жо коло котыртын районной печать листбокъяси.

— Зэв на ичтот тиражы миян районной „Колхозник“ газеталон,—водзб висьтало Титов ёрт,— кодъя слы тиражсъ ми долженсъ кыпдны 1500 экземплярд. Тайдо олём портём тшотш жо и миян сайын, коммунист, комсомолец ёртъя, — Титов ёрт шыбд- чо райцентруса коммунистъя да комсомолецъя дин, кодъя участвуйтбы пе- чать лунлы сийбм собра- ние вылә.

Преиесъяны выступай.

А. Челпанов  
ВКП(б) райкомса секретарь.

тысъ Торлопов ёрт (рай- леспродторг) висьтало, мый Сыктывдинса райисполком омбля отсалис „Колхозник“ газета редакциялъ газеталысъ действенностьсъ кыпдом кузя. Расследование вылә ыстом быд сель- коровской письмо вылә вочавидзы райисполкомлой эм став позялуныс, сомыя тайдо делёсъ коло вёлі по- ручитны райисполкомса ин- структоръя слы да уполномоченойя слы. Но тайдо райисполкомлой боръя кад- доз эз на вёв вёчома.

„Колхозник“ газеталой редакция оня каддоз зэв ичтот места торйодо школа- ясын коммунистической воспитание пунктами, челядь побсын гожся оздорови- тельной. мероприятиеяс нубдомы, — висьтало ВЛКСМ райкомса секретарь Ильчуков ёрт.— „Колхозник“ газета сидж жо омбля гижю комсомол уджылышы.

Лапин ёрт (райком) асласа выступлениеи сувтобы вылә, мый комсомолецъя омбля на гёбюроис- ны большевистской печатьлысъ ясъ коло пыр жо бирёдны да водзб вылә не лэдзы.

— Коло признакты,— висьтало ВКП(б) райкомса секретарь Шуктомов ёрт,— мый ми райкомса да рай- исполкомса работникия с районной газетой веськодл- лим ылдз на эз тырмымон. Ме райкомын уджала нин 1935 воян, но редактор- лысъ газета удж йылысъ отчет кыла первои на. Миянлы татшом отчетъя съ водзб вылә ковмас практи- куитны тшотшкыддык, дэньянас перестроитны пе- чатын веськодлеси да сет- ны районной газеталы быд- лунья отсб.

Шуктомов ёрт водзб висьтало, мый „Колхозник“ газета унаысъ гижывлв ю- торъя стахановецъя слысъ удж результата- яс, но шоча аддзылан, мый газета ги- жис кыдзи шеддома тайдо результатъя съ. Газета пыр опыта- лы вежласьм талун- доз на абу котыртба. Тайдо коло редакциялъ босът- ны тайдо вылә да веськоды лобм ошыбкас. Сидж жо ёса коло пасъбдны критика да аскритика, пбщадатог эрдбавны на- родлысъ маскирутчом врагъя съ—троцкистско- бухаринской да буржуазно- националистической агентъя съ. Печать должен лоны бди- тельйбин.

Выступлениеи сувтобы Карманов ёрт висьтало, мый газета заключительной кыв. Та боръя Печать лунлы сийбм собра- ние вылә.

А. Челпанов  
ВКП(б) райкомса секретарь.

